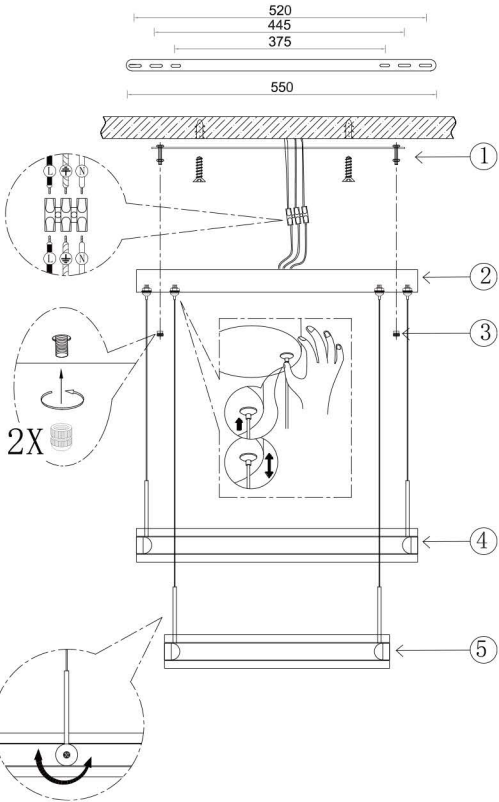
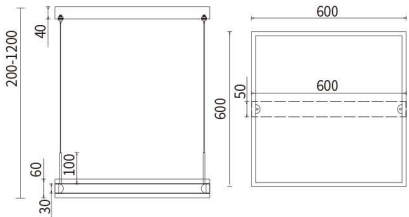
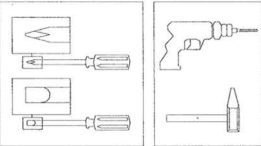


ART.: 22877
Model: ESL-P23012T
STROPNA SVJETILJKA
220 - 240 V~; 50/60 Hz
LED 115W , 9200LM
4 boje (3000K, 4000K, 6500K, prigušeno svjetlo)
daljinski uključen
IP20



HRVATSKI

UPUTE ZA MONTAŽU I RUKOVANJE
Prije instalacije svjetiljke isključite napajanje u strujnom krugu (isključite automatski osigurač ili odvrnite i izvadite rastalni osigurač). Instaliranje svjetiljke i spajanje na električnu instalaciju mora provesti isključivo stručna osoba (instalacija i spajanje - vidi sliku lijevo). Nakon instalacije provjerite da li je svjetiljka sigurno pričvršćena, kako bi se izbjegle moguće ozljede uslijed ispadanja i uključite osigurač. Ukoliko se gore navedena pravila ne poštuju, proizvođač ne odgovara za moguće fizičke ili materijalne štete koje mogu nastati uslijed pogrešne instalacije i neadekvatnog rukovanja svjetiljkom. Ne koristiti žarulje veće snage od one navedene na svjetiljci.

 Svjetiljka je namijenjena za korištenje samo u zatvorenom prostoru.

SAČUVAJTE OVE UPUTE!

ITALIANO

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E LA MANIPOLAZIONE
Prima di installare la lampada, spegnere l'alimentazione nel circuito (disinserire il fusibile automatico o svitarla e rimuovere il fusibile). L'installazione della lampada e il collegamento all'impianto elettrico devono essere eseguiti esclusivamente da una persona esperta (installazione e collegamento - vedere la figura a sinistra). Dopo l'installazione, assicurarsi che la lampada sia fissata saldamente per evitare possibili cadute e accendere il fusibile. Se le regole di cui sopra non sono rispettate, il produttore non risponde a nessun danno fisico o materiale che possa derivare da un'installazione scorretta e da una gestione inadeguata della lampada. Non usare la lampadina con corrente a voltaggio più elevato rispetto a quanto previsto.

 La lampada è intesa solo per uso interno.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI!

DEUTSCH

ANLEITUNGEN
Bevor sie den Leuchtkörper anbringen, stecken Sie das Stromkabel aus dem Stromnetz aus; stellen Sie den Sicherheitsautomaten aus, d.h. nehmen Sie die Sicherung raus. Die Installation und Anschließung an das Stromnetz soll ausschließlich von einer qualifizierten Person ausgeführt werden. Installieren Sie den Leuchtkörper und Verbinden sie die Leitdrähte an die Lüsterklemme wie es auf dem Bild gezeigt ist. Stellen Sie sicher, dass der Leuchtkörper sicher befestigt und angebracht ist, damit Sie mögliche Verletzungen durch Herabstürzen vermeiden. Wenn diese Regeln nicht verfolgt werden, haftet der Hersteller nicht für die möglicherweise entstandenen materiellen und physischen Schäden, die als Folge der inadäquaten Bedienung des Leuchtkörpers eingetreten sind. Verwenden Sie keine Glühlampen mit höherer Leistung als angegeben.

 Die Lampe ist nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN AUF!



HRVATSKI

Odlaganje dotrajale EE opreme
U skladu s Pravilnikom o gospodarenju otpadnim električnom i elektroničkom opremom (NN 42/2014, NN 107/2014 i NN 11/2019) ovaj uređaj je označen oznakom «prekriženog spremnika za skupljanje otpada s kotačima» koja znači da se ne smije odlagati s ostalim nerazvrstanim komunalnim otpadom. Po isteku vijeka trajanja, stara EE oprema se mora posebno prikupljati zbog optimiziranja ponovnog dobivanja i recikliranja materijala koje sadrže, te smanjenja utjecaja na ljudsko zdravlje i okoliš. Informacije o mjestima za prikupljanje EE otpada radi njihovog ispravnog odlaganja zatražite od prodavatelja.



DEUTSCH

Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägst du zur Minderung des Verbrennungssoder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

SRPSKI

INSTALACIJA I UPUTSTVA ZA RUKOVANJE
Pre instalacije rasvetnog tela isključite strujni kabel iz napona (isključite automatski osigurač ili odvrnite rastalni osigurač). Instaliranje mora izvršiti isključivo kvalifikovana osoba (instaliranje i spajanje - vidi sliku levo). Proverite da je rasvetno telo sigurno učvršćeno i ugrađeno, kako bi izbegli moguće povrede usled ispadanja i uključite napon. Ako se ova pravila ne poštuju proizvođač ne odgovara za moguće materijalne ili fizičke štete nastale usled neadekvatnog rukovanja rasvetnim telom. Nemojte koristiti sijalice veće snage od onih koje su navedene na rasvetnom telu.

 Rasvetno telo je namenjeno samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA!

SLOVENŠČINA

NAVODILA
Pred začetkom namestitve izključite napajalni kabel iz električnega omrežja - izklopite varnostni avtomat oz. odvijte varovalko. Namestitev in priključitev na električno napetost mora opraviti izključno usposobljena oseba. Namestite svetilko in priključite žice na priključno sponko, kot je prikazano na sliki. Preverite, ali je svetilno telo varno pritrjeno in vgrajeno, da bi se izognili morebitnim poškodbam zaradi padca. V primeru neupoštevanja pravila proizvajalec ne odgovarja za morebitno materialno ali fizično škodo zaradi neustreznega ravnanja s svetilnim telesom. Ne uporabljajte žarnice z večjo močjo, kot je navedeno! Ne pozabite znova vklopiti električno napetost.

 Svetilka je namenjena izključno za uporabo v notranjih prostorih.

SHRANITE TA NAVODILA!

ENGLISH

INSTALLATION AND HANDLING INSTRUCTIONS
Before installing the lamp, turn off the power supply in the circuit (switch off the automatic fuse or unscrew it and remove the fuse). Installation of the lamp and connection to the electrical installation must be carried out by an expert person only (installation and connection - see figure on the left). After installation, make sure that the lamp is securely fastened to avoid possible injury from falling and turn on the fuse. If the above rules are not respected, the manufacturer fails to respond to any physical or material damage that may result from incorrect installation and inadequate handling of the lamp. Do not use bulbs higher than those specified on the lamps.

 The lamp is intended for indoor use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

SRPSKI

Simbol precrtana kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažete da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time ćeš umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu.

SLOVENŠČINA

Znak s prečrtanim izvečnim zabojnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjске odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje.

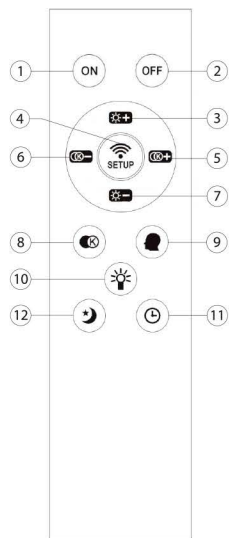
ITALIANO

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente.

ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Daljinski upravljač



1. Tipka za uključivanje
2. Tipka za isključivanje
3. Tipka za povećanje intenziteta svjetla
4. Tipka za uparivanje
5. Tipka za povećanje boje temperature svjetla
6. Tipka za smanjenje boje temperature svjetla
7. Tipka za smanjenje intenziteta svjetla
8. Tipka za promjenu boje svjetla
9. Memory tipka
10. Tipka za pomoćno svjetlo
11. Tipka za tajmer
12. Tipka za noćno svjetlo



The remote control is powered by AAA type batteries (not included in the packaging)

APP Control

LampSmart Pro

LampSmart Pro je aplikacija za mobilne telefone posebno dizajnirana za upravljanje rasvjetom. Korištenjem ove aplikacije moguće je prilagoditi svjetlinu, temperaturu boje, RGB vrijednost i druge statusne parametre svjetiljke. Veza između uređaja i rasvjete kontrolira se putem plave tipke, ali korisnik ne mora tražiti plavu tipku prije ulaska u postupak uparivanja. Umjesto toga, usvojena je nova metoda uparivanja koja je praktična, brza i značajno poboljšava korisničko iskustvo.

Metoda preuzimanja
Skenirajte Q-code za preuzimanje



App store za preuzimanje

Domaći korisnici iOS-a mogu pretražiti "Smart Lamp Pro" u App Store-u kako bi preuzeli aplikaciju. Strani korisnici mogu pretražiti "LampSmart Pro" u App Store-u ili Google Playu kako bi preuzeli aplikaciju.

Pratite sljedeće korake za preuzimanje aplikacije:

Korak 1 : Dodajte uređaj

Kada otvorite aplikaciju prvi put, uređaj nije vidljiv. Morate kliknuti gumb "plus" na dnu aplikacije da biste dodali uređaj. U dijaloškom okviru Dodaj uređaj unesite naziv uređaja i kliknite gumb "U redu". U ovom trenutku situacija je sljedeća:

situacija je sljedeća::



Napomena: U ovom trenutku uređaj se ne bi trebao moći kontrolirati. Nakon što se uređaj uključi, morate pritisnuti gumb za uparivanje unutar 5 sekundi prije ulaska u kontrolu.

- Gornji lijevi kut je gumb izbornika koji se može kliknuti za otvaranje izbornika.
- Gornji desni kut prikazuje gumb za brisanje koda. Ako se gumb za brisanje koda klikne unutar 5 sekundi od uključivanja rasvjete, rasvjeta se u budućnosti ne bi trebala kontrolirati.
- Glavna kontrola: Kada postoji oprema u sobi, moguće je kontrolirati svu opremu u sobi s ove lokacije. Kao primjer, gornja slika može se koristiti za upravljanje svom opremom u dnevnoj sobi.
- Kartica uređaja: Kliknite na karticu da biste ušli u izbornik za upravljanje uređajima, pa pritisnite karticu da biste odabrali brisanje uređaja ili izmjenu naziva uređaja.

Korak 2: Uparivanje

U ovom trenutku kliknite na karticu uređaja u aplikaciji za ulazak u kontrolni prozor uređaja.

Mjere kontrole opreme su sljedeće::



Klizanjem ulijevo i udesno u praznom području iznad zaslona možete se prebacivati između podešavanja temperature i RGB podešavanja.



Gumb za uparivanje. Morate kliknuti ovaj gumb unutar 5 sekundi od uključivanja rasvjete. Ako uređaj treperi, to znači da je uspješno uparen s uređajem. Nakon toga možete kontrolirati uređaj putem aplikacije.



Nakon odabira, boja svjetla će se mijenjati u ciklusu.



Nakon klika možete odabrati vrijeme za isključivanje uređaja.



Nakon odabira, pomoćno svjetlo se može uključiti.



Nakon odabira, i bijelo svjetlo i žuto svjetlo će se istovremeno upaliti, a svjetlina je samo 10% maksimalne svjetline.



Nakon odabira, i bijelo svjetlo i žuto svjetlo će se istovremeno upaliti, a svjetlina je maksimalna.



Nakon odabira, svijetlit će samo žuto svjetlo, a svjetlina je maksimalna svjetlina.

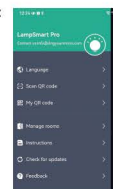


Nakon odabira, svijetlit će samo bijelo svjetlo, a svjetlina je maksimalna svjetlina.

Upute za izbornik

Kliknite "Izbornik" na stranici da biste ga otvorili.

kao što je prikazano u nastavku:



- Jezik: Možete birati između odgovarajućih jezika.
- Skeniranje: Može skenirati odgovarajuće QR kodove i nakon uspješnog skeniranja može sinkronizirati informacije o skeniranom uređaju na ovaj telefon, ostvarujući funkciju više telefona za upravljanje jednim uređajima.
- Moj QR kod: Predstavite odgovarajuće informacije o uređaju u obliku QR koda za dijeljenje odgovarajućih informacija o uređaju.
- Upravljanje sobama: Možete dodavati, brisati i mijenjati sobe.
- Uputa: Navedite upute za odgovarajuću metodu.
- Provjerite ima li ažuriranja: ažurirajte najnoviju verziju aplikacije.
- Povratne informacije o problemu: Pošaljite nam povratne informacije ili zahtjeve putem e-pošte kako bismo mogli pružiti bolju uslugu.